



СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ (модуль В)

CERTIFICATE OF TYPE CHECK-OUT (MODULE B)

(найменування виду сертифіката).(name of kind of certificate)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності

ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №

Registered at the Record of conformity assessment body "INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS, LTD" under

UA.T.060.0091-23

Термін дії з 17.03.2023 до 16.03.2024 р.

Term of validity is from

Сертифікат видано

Certificate is issued on

ФІЗИЧНА ОСОБА ПІДПРИЄМЕЦЬ СЕРИХ АРТЕМ АРКАДІЙОВИЧ,
Україна, 10002, Житомирська обл., м. Житомир, вул. Труда, буд. 4А,
ПІН 3230500232, що діє за дорученням б/н від 01.01.2020р. від
«Hangzhou Liantu Trading Co., Ltd», Room 2102, Tianheng Building, NO.
1509, Binsheng Road, Binjiang District, Hangzhou, Zheejiang, China,
Китай

Продукція

Production

Обладнання туристичне бренду Fire-Marle: системи
приготування їжі, комплектуючі, запасні частини до них
(моделі та технічні характеристики згідно додатку)

7321

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(UKTZEDcode, DK-016)

Відповідає вимогам

Comply with the requirements

Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному
паливі (ПКМУ від 04.07.2018р. № 814) згідно з
ДСТУ EN 498:2015 (EN 498:2012, IDT) п. 5.3; 5.4.1; 5.5; 5.10.1; 6.4.1;
6.4.2; 6.4.3

Виробник продукції

Manufacturer of product

«Hangzhou Liantu Trading Co., Ltd», Room 2102, Tianheng Building,
NO. 1509, Binsheng Road, Binjiang District, Hangzhou, Zheejiang,
China, Китай

Додаткова інформація

Additional information

Перевірено типові зразки: Система приготування їжі Fire-Marle
FMS X2, серійний номер 2575DL0359C01328. Ідентифікація типу
продукції за маркуванням та технічним описом.

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності

Certificate is issued by the conformity assessment body

ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І
СИСТЕМИ», вул. Клочківська, 99А, кімн. 509,
м. Харків, 61058, код ЄДРПОУ 34953219,
тел. (057) 763-08-67, intsas.com.ua

На підставі

On the grounds of

Звіту № 066-0426/02-23 від 17.03.2023 р., виданого ТОВ "НПП
МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ", м. Харків, вул.
Клочківська, 99А, кімн. 509, 61058, Україна, код ЄДРПОУ 34953219

Керівник органу з оцінки відповідності

Director of the conformity assessment body

(ім'я, по батькові, прізвище)/(signature, first name, surname)

Ігор СЕРГЕЙЧУК

М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67



ДОДАТОК № 1 до СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ (модуль В)
ANNEX to CERTIFICATE OF TYPE CHECK (MODULE B)
(найменування виду сертифіката)/(name of kind of certificate)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності
ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №
Registered at the Record of conformity assessment body "INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS, LTD" under №
UA.T.060.0091-23

Термін дії з 17.03.2023 р. до 16.03.2024 р.
Term of validity is from

Обладнання туристичне бренду Fire-Maple:

№	Модель	Технічні характеристики
1.	Система приготування їжі Fire-Maple FMS X1	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 31,5 кВт. Номинальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 128 x 173(128 x 225) мм Вага: 511 г.
2.	Система приготування їжі Fire-Maple FMS X2	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 2,2 кВт. Номинальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 133 x 205 (254x 265) мм Вага: 600 г.
3.	Система приготування їжі Fire-Maple FMS X3	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 2,2 кВт. Номинальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 133 x 185 (254 x 246) мм Вага: 103 г.
4.	Газовий пальник зі шлангом Fire-Maple BLADE-2	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 2,8 кВт. Номинальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 75 x 89(14 x 75) мм Вага: 135 г.
5.	Газовий резак Fire-Maple Blue-Flame	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 2,4 кВт. Номинальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 160 x 135 x 55 мм Вага: 148 г.
6.	Газовий пальник Fire-Maple Polaris	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар.

Керівник органу з оцінки відповідності

Director of the conformity assessment body



Ігор СЕРГЕЙЧУК

(підпис, ім'я, прізвище)/(signature, first name, surname)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67



ДОДАТОК № 2 до СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ (модуль В)
ANNEX to CERTIFICATE OF TYPE CHECK (MODULE B)
(найменування виду сертифіката)/(name of kind of certificate)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності
ТОВ «НПІ МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №
Registered at the Record of conformity assessment body "INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS, LTD" under №
UA.T.060.0091-23

Термін дії з 17.03.2023 р. до 16.03.2024 р.
Term of validity is from

№	Модель	Технічні характеристики
		Потужність: 2,5 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 46 x 82 (114 x 95) мм Вага: 76г.
7.	Газовий пальник Fire-Maple FML 601	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Номінальна витрата газу: 4 г/год. Розмір: 50x 50 x 100 мм Вага: 165 г.
8.	Газовий пальник зі шлангом Fire-Maple FMS 02	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 2,9 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 76 x 98 (170 x 98) мм Вага: 255 г.
9.	Газовий пальник FMS-F3	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 3,3 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 80 x 85 (180 x 85) мм Вага: 321 г.
10.	Газовий пальник Fire-Maple FMS 102	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 3,0 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 60 x 88 (140 x 88) мм Вага: 132 г.
11.	Газовий пальник Fire-Maple FMS 103	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 3,2 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 70 x 95 (123 x 80) мм Вага: 103 г.
12.	Газова лампа Orange lamp	Категорія обладнання: I _{звп} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Номінальна витрата газу: 4 г/год. Розмір: 95 x 50 x 134 мм

Керівник органу з оцінки відповідності

Director of the conformity assessment body



М.П./Stamp

Ігор СЕРГЕЙЧУК

(підпис, власне ім'я, прізвище)/(signature, first name, surname)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщені на intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67



ДОДАТОК № 3 до СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ (модуль В)
ANNEX to CERTIFICATE OF TYPE CHECK (MODULE B)
(найменування виду сертифіката)/(name of kind of certificate)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності
ТОВ «НІПІ МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №
Registered at the Record of conformity assessment body "INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS, LTD" under №
UA.T.060.0091-23

Термін дії з 17.03.2023 р. до 16.03.2024 р.
Term of validity is from

№	Модель	Технічні характеристики
13.	Газовий паливник зі шлангом Fire-Maple FMS 105	Вага: 140 г. Категорія обладнання: I _н (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 3,0 кВт. Номинальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 91 x 60 (176 x 70) мм Вага: 246 г.
14.	Газовий паливник Fire-Maple FMS 106	Категорія обладнання: I _н (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 3,2 кВт. Номинальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 55 x 92 (129 x 85) мм Вага: 142 г.
15.	Газовий паливник Fire-Maple FMS 108	Категорія обладнання: I _н (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 3,5 кВт. Номинальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 171 x 191 (329 x 319) мм Вага: 1134 г.
16.	Газовий паливник Fire-Maple FMS 116	Категорія обладнання: I _н (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 3,0 кВт. Номинальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 64 x 67 (108 x 69) мм Вага: 73 г.
17.	Газовий паливник Fire-Maple FMS 116T	Категорія обладнання: I _н (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 2,82 кВт. Номинальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 64 x 67 (108 x 69) мм Вага: 48 г.
18.	Газовий паливник зі шлангом Fire-Maple FMS 117T	Категорія обладнання: I _н (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 2,99 кВт. Номинальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 89 x 75 (145 x 75) мм Вага: 98 г.
19.	Газовий паливник зі шлангом Fire-Maple FMS 118	Категорія обладнання: I _н (30) Тип газу: G30 / G31 Номинальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар.

Керівник органу з оцінки відповідності
Director of the conformity assessment body



Ігор СЕРГЕЙЧУК
NeUA (Підпис власця на я, (прізвище))/(signature, first name, surname)
M.P./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67



ДОДАТОК № 4 до СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ (модуль В)
ANNEX to CERTIFICATE OF TYPE CHECK (MODULE B)
(найменування виду сертифіката)/(name of kind of certificate)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності
ТОВ «НПІ МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №
Registered at the Record of conformity assessment body "INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS, LTD" under №
UA.T.060.0091-23

Термін дії з 17.03.2023 р. до 16.03.2024 р.
Term of validity is from

№	Модель	Технічні характеристики
		Потужність: 2,8 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 75 x 89 (145 x 75) мм Вага: 146 г.
20.	Газовий паливник зі шлангом Fire-Marle FMS 121	Категорія обладнання: I _{ms} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 2,2 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 91 x 60 (174 x 70) мм Вага: 246 г.
21.	Газовий паливник Fire-Marle FMS 123	Категорія обладнання: I _{ms} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 3,6 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 133 x 205 (260 x 116) мм Вага: 538 г.
22.	Газовий паливник Fire-Marle FMS 125	Категорія обладнання: I _{ms} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 2,6 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 98 x 85 (160 x 76) мм Вага: 230 г.
23.	Газовий паливник Fire-Marle FMS 126	Категорія обладнання: I _{ms} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 2,5 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 83 x 70 (140 x 95) мм Вага: 147 г.
24.	Газовий паливник Fire-Marle FMS 706	Категорія обладнання: I _{ms} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 4,4 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 190 x 110 x 30 мм Вага: 159 г.
25.	Газовий паливник Fire-Marle FMS 300T	Категорія обладнання: I _{ms} (30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 2,6 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 37 x 52 (85 x 68,5) мм Вага: 45 г.

Керівник органу з оцінки відповідності

Director of the conformity assessment body

Ігор СЕРГЕЙЧУК

(підпис, власне ім'я, прізвище)/(signature, first name, surname)

М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщено на intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67



ДОДАТОК № 5 до СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ (модуль В)
ANNEX to CERTIFICATE OF TYPE CHECK (MODULE B)
(найменування виду сертифіката)/(name of kind of certificate)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності
ТОВ «ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №
Registered at the Record of conformity assessment body "INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS, LTD" under №
UA.T.060.0091-23

Термін дії з 17.03.2023 р. до 16.03.2024 р.
Term of validity is from

№	Модель	Технічні характеристики
26.	Газовий пальник Fire-Maple FMS-F5	Категорія обладнання: I,(30) Тип газу: G30 / G31 Номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар. Потужність: 3,5 кВт. Номінальна витрата газу: 130 г/год. Розмір: 80 x 85 (178 x 85) мм Вага: 227 г.
27.	Газовий пальник Fire-Maple Polaris x5	Категорія обладнання: I 38/P (30) Тип газу: G30 / G31 Вага 620г Потужність 3000Вт Ізоподжиг є Об'єм 1000мл Розмір в згорнутому вигляді 133x185мм Розмір в розгорнутому вигляді 254x246мм
28.	Газовий пальник Fire-Maple Buzz	Категорія обладнання: I 38/P (30) Тип газу: G30 / G31 Вага 73г Потужність 3100Вт Ізоподжиг відсутній Розмір в згорнутому вигляді 102 x 74 x 64 мм Розмір в розгорнутому вигляді 110x85мм
29.	Газовий пальник Fire-Maple Saturn	Категорія обладнання: I 38/P (30) Тип газу: G30 / G31 Матеріал: нержавіюча сталь, алюмінієвий сплав, мідь Розмір: 25 x 11,8 см Розмір у складеному вигляді: 18 x 9,2 см Вага: 1 кг Потужність: 4400W-11000W
30.	Газовий пальник Fire-Maple Rock	Категорія обладнання: I 38/P (30) Тип газу: G30 / G31 Вага 171г Ізоподжиг відсутній Потужність 3000Вт Розмір в згорнутому вигляді 83x93мм Розмір в розгорнутому вигляді 156x93мм
31.	Газовий пальник Fire-Maple Hornet II	Категорія обладнання: I 38/P (30) Тип газу: G30 / G31 Вага 48г Потужність 2500Вт Ізоподжигу немає Розмір в згорнутому вигляді 64x67мм Розмір в розгорнутому вигляді 108x69мм

Керівник органу з оцінки відповідності
Director of the conformity assessment body



М.П./Stamp

Ігор СЕРГЕЙЧУК

(ім'я, прізвище, по батькові)/(signature, first name, surname)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67



ДОДАТОК № 6 до СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ (модуль В)
ANNEX to CERTIFICATE OF TYPE CHECK (MODULE B)
(найменування виду сертифіката)/(name of kind of certificate)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності
ТОВ «НПІ МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №
Registered at the Record of conformity assessment body "INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS, LTD" under №
UA.T.060.0091-23

Термін дії з 17.03.2023 р. до 16.03.2024 р.
Term of validity is from

№	Модель	Технічні характеристики
32.	Лас палиник кемпінговий	Категорія обладнання: I38/P(30) Тип газу: G30 / G31 номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар Потужність: 2,3 кВт Номінальна витрата газу: 130 г/год Розміри: 214 x 188x120 мм Вага: 1230г
33.	Система приготування їжі Fire Maple Mars	Категорія обладнання: I38/P(30) Тип газу: G30 / G31 номінальний вихідний тиск газу: 28-30 мбар Потужність: 2,1 кВт Номінальна витрата газу: 130 г/год Розміри: 80 x 85 (178 x 85) мм Вага: 732г

Загальна кількість – 33 моделі

Керівник органу з оцінки відповідності

Director of the conformity assessment body



Ігор СЕРГЕЙЧУК

(ім'я, власне ім'я, прізвище)/(signature, first name, surname)

М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67